

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

### zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: freitags von 13:00 – 14:30 Uhr  
Hofkirchen: freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 15.02.2023  
KW 07/2023

## I. Informationen

### 1. Faschingsumzug

Liebe Hofkirchener, liebe Faschingsfreunde,

am Sonntag, den **19.02.2023** findet in Hofkirchen nach zweijähriger pandemischer Pause wieder der große Faschingsumzug statt. Bei schönem Wetter rechnen wir wieder mit bis zu 10 000 Besuchern.

Für unseren Gaudiwurm haben sich knapp 25 Mottowägen und 5 Fußgruppen angemeldet. Dazu kommen noch 15 Prinzensgarden und ein Spielmannszug. Mit über 100 frei-willigen ehrenamtlichen Helfern und professionellen Sicherheitsdienstleistern sind wir wie immer so gut aufgestellt, dass wir die organisatorischen Rahmenbedingungen meistern werden. Dies ist in all den Jahren zuvor nur mit der Unterstützung aller Hofkirchener und vor allem den Anwohnern der Zugstrecke möglich. Wir würden uns freuen, wenn alle beteiligten Anwohner zur Verschönerung der Zugstrecke beitragen würden (z. B. mit Luftballons, usw.)

Die Zugaufstellungsstrecke ist auf der Staatsstraße zwischen Oberschöllnach und Hofkirchen. Die Zugstrecke selbst verläuft über die Vilshofener Straße – Deggendorfer Straße in Richtung Neßlbach mit den Wendepunkten am Ortsausgang beim Metallbau Müller und am Freibadparkplatz. Nach dem Wendemanöver schlängelt sich der Gaudiwurm wieder zurück in Vilshofener Richtung, ehe die Zugauflösung beginnt.

Die Wagen können in Richtung Vilshofen direkt geradeaus über Oberschöllnach wieder nach Hause fahren. In Richtung Garham kann man über die Krautpoint und Kreuzberg die Heimreise antreten.

Da die Heimfahrt der Mottowägen in Richtung Winzer aus Sicherheitsgründen erst ab 18 Uhr möglich ist, ist eine „Zwischenparkmöglichkeit“ am Krautpoint vorgesehen. Natürlich werden die Wagen die Aggregate und Musikanlagen abschalten – es sollte keine Lärmbelästigung für die Anlieger zur Folge haben.

Die Anwohner möchten wir bitten, ihre Pkws nicht an der Zugstrecke bzw. an den Heimwegen der Faschingswagen zu parken, damit der Zug reibungslos vorbeiziehen kann und keine Schäden entstehen. Ab Samstag, den 18.02.2023 und natürlich dem 19.02.2023 darf auf folgenden Ortsstraßen nicht geparkt werden: Marktplatz, Krautpoint, Kreuzberg, Vilshofener- & Deggendorfer Straße, Hans-Carossa-Straße, Rathausstraße, Kardenweg, Fischerzeile, Lindenweg, Garhamer Straße (Zugstrecke) und am Parkplatz bei Metallbau Müller. Die Hans-Carossa-Straße (vorderer Teil), der Parkplatz in der Klosterstraße (gegenüber Arztpraxis) und die Rathausstraße sind ab Samstag für den Verkehr bereits gesperrt

(Anlieger frei!). Parkmöglichkeiten befinden sich am Volksfestplatz, Troiberparkplatz und den sonstigen Ortsstraßen.

Es werden mehr Toiletten zur Verfügung stehen und das Sicherheitspersonal ist angewiesen, Vergehen bei „Wildpinkeln“ zu ahnden. Die WC's befinden sich an der Zugangsstrecke auf beiden Seiten (Radweg und Sportplatz), am Verkaufsstand der Klosterstraße, im Marktplatz, gegenüber des Gasthofes zur Post in der Garhamerstraße und mittig im Freibadparkplatz.

Um 11:30 Uhr startet unser Faschingssonntag wieder am Marktplatz und am Stand in der Klosterstraße mit Musik und jeder Menge Schmankerln. An diesem Tag hat das Faschingskomitee Hofnarria die Schankgenehmigung exklusiv – denkt daran, denn das Ordnungsamt sanktioniert Verstöße.

Wir achten ebenfalls darauf, kein Glas auszugeben, d. h. an unseren Ständen gibt es keine Flaschen zu erwerben. Scherben birgen ein enormes Gefahrenpotential!

Der Faschingsumzug beginnt pünktlich um 13:30 Uhr mit Verkehrsbeeinträchtigungen ist aber schon ab 8 Uhr zu rechnen (Anlieferungen, Aufbau, etc.) ehe gegen 10:30 Uhr die Hauptzufahrtswege nach Hofkirchen komplett gesperrt werden. Eine Freigabe der Straßen erfolgt idealerweise wieder ab 19:00 Uhr.

Bei Fragen könnt Ihr Euch gerne an den Präsidenten wenden.

Wir wünschen uns Allen einen schönen Faschingssonntag und grüßen Alle mit einem dreifach donnernden Hofnarria Helau



Stephan Dauscha  
Präsident

und das

Faschingskomitee Hofnarria

## **2. Gemeindeblatt Nr. 08/2023**

Wegen des Faschingsdienstags in der nächsten Woche ist der **Anzeigenannahmeschluss** für Gemeindeblattanzeigen bereits am **Freitag, den 17.02.2023 um 10:00 Uhr**.

Um Beachtung wird gebeten.



## **3. Amtstage**

Das Rathaus ist am Faschingsdienstag ganztägig geschlossen. Wir bitten um Beachtung!

## **4. Gemeindebücherei Hofkirchen**

Am Faschingsdienstag, den 21.02.2023 ist die Bücherei geschlossen!

## **5. Vereinsfeste – Leitfaden für Vereinsfeiern veröffentlicht**

Die Bayerische Staatsregierung unterstützt Vereine bei der Ausrichtung von Brauchtums- und Vereinsfeiern mit einem Leitfaden für Vereinsfeiern, der auf der gemeindlichen Homepage unter

<https://www.hofkirchen.de/index.php/buergerinfo/vereine.html>

veröffentlicht worden ist.

Allen Vorständen und/oder Veranstaltern wird dringend empfohlen, die darin genannten Hinweise und Bestimmungen zu beachten.

## **II. Bekanntmachungen usw.**

### **1. Bekanntmachung der Verfügung über die Abstufung der „Gemeindeverbindungsstraße Garham – Wiffling“ zum öffentlichen Feld- und Waldweg**

Nach Art. 7 Abs. 1 BayStrWG ist eine Straße in die entsprechende Straßenklasse (Art. 3) umzustufen (Aufstufung, Abstufung), wenn sie nicht in die ihrer Verkehrsbedeutung entsprechende Straßenklasse eingeordnet ist oder überwiegende Gründe des öffentlichen Wohls für die Umstufung vorliegen. Aufgrund der geringen Verkehrsbedeutung, der vorhandenen Breite (Engstellen von 2,37 m und 1,53 m) und angesichts des Ausbauzustands entspricht die „Gemeindeverbindungsstraße Garham – Wiffling“ faktisch einem nicht ausgebautem öffentlichen Feld- und Waldweg gemäß Art 53 Nr. 1 BayStrWG.

Daher wird die unter 1. bezeichnete und in beiliegendem Lageplan dargestellte „Gemeindeverbindungsstraße Garham – Wiffling“ in der Baulast des Marktes Hofkirchen gemäß dem Beschluss des Marktgemeinderats Hofkirchen vom 31.01.2023 auf den gewidmeten Grundstücken 178/3, 3483/2 und 3444/2, jeweils Gem. Garham, mit einer Länge von 809,7 m zu einem nicht ausgebauten öffentlichen Feld- und Waldweg gem. Art 53 Nr. 1 BayStrWG in der Baulast der Anlieger abgestuft.

Träger der Straßenbaulast sind ab Inkrafttreten dieser Verfügung die Anlieger. Die Abstufung tritt mit Wirkung vom 01.04.2023 in Kraft.

Die Verfügung kann zusammen mit den einschlägigen Unterlagen (insbesondere Pläne) vom Tag nach der Bekanntmachung an den Amtstafeln an bis zum Ablauf der Klagefrist nach Abschnitt 3 im Rathaus Hofkirchen, Rathausstr. 1, Zimmer Nr. 03 während der allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe beim Bayerischen Verwaltungsgericht Regensburg in 93047 Regensburg, Postfachanschrift: Postfach 11 01 65, 93014 Regensburg Hausanschrift: Haidplatz 1, 93047 Regensburg Klage erhoben werden.

**Den genauen Inhalt der Bekanntgabe entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.**

## 2. Grundstück in Oberschöllnach zu verkaufen

### **Grundstück in Hofkirchen/ Oberschöllnach zu verkaufen**

849 m<sup>2</sup>  
95,00€/m<sup>2</sup>

Für weitere Informationen (Bebaubarkeit usw.) bzw. zur Vormerkung (bis 22.02.2023)  
wenden Sie sich bitte an den:

**Markt Hofkirchen**, Zimmer 03 / Frau Bauer  
Rathausstraße 1, 94544 Hofkirchen  
Tel. 08545/9718-13  
bauamt@hofkirchen.de

## **III. Anzeigen**

### **EC Zaundorf**

Die **Damenmannschaft des EC Zaundorf** und der **Frauenbund Hofkirchen** laden heuer wieder recht herzlich zum **Rosenmontags-Turnier der Damen** am 20.02.2023 in die EC-Halle ein.

Beginn 14:30 Uhr

Training um 13:30 Uhr

Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Bitte kommt alle maskiert!!!

Die Damen würden sich über Euren zahlreichen Besuch, ob zum Stockschiessen oder einfach nur zum Kaffeetrinken, sehr freuen.

**Die Vorstandschaften**

---

### **EC Zaundorf**

Die Zaundorfer Eisstockschiützen laden sehr herzlich zum **Herren-Faschingsturnier am Faschingsdienstag, den 21.02.2023** in die EC-Halle ein.

Beginn 15.30 Uhr

Für das leiblich Wohl ist gesorgt, kommt alle maskiert.

Es freut sich auf Euer Kommen

**die Vorstandschaft**

---

### **Faschingsturnier des EC-Garham**

Am Faschingsdienstag, den 21.02.2023 ab 14:00 Uhr findet wieder unser traditionelles Faschingsturnier statt.

Alle Eisschiützen und auch Zuschauer sind herzlich eingeladen.

Alle sind maskiert!!!

**Die Vorstandschaft**

---

## Pfarr- und Seniorennachmittag Hofkirchen

Zu unserem nächsten **Pfarnachmittag** am **Mittwoch, den 22.02.** laden wir alle Senioren, Junggebliebene und Interessierte ins **Apostelheim (Kaiserstraße 1)** sehr herzlich ein.

**Beginn ist um 14:00 Uhr** – Kaffee und Kuchen sind frei!

***Auf Euer Kommen freut sich der PGR Hofkirchen sowie der Seniorenbeauftragte Anton Kurbatfinski***

---

### Gartenbauverein Hofkirchen / Garham - Baumschneidekurs

Am **Samstag, den 25. Februar** findet um **14 Uhr** ein Baumschneidekurs mit Gartenbauingenieur A.Wildner für **alle Interessierten** statt.

Treffpunkt: Soldatenfriedhof Leithen

Auskünfte unter Tel. 0176-70082748.

Bei Regen findet der Kurs eine Woche später statt.

**Die Vorstandschaft**

---



### **Stellenausschreibung – Büroangestellte/r (m/w/d)**

Suche eine Bürokraft für administrative Tätigkeiten auf 450-€-Basis.

Arbeitszeiten nach Absprache (gerne 2x vormittags)

Bei Interesse bitte melden unter 08545/2059971 oder 0171/6169343

oder per E-Mail an [karin.pusch@kp-fvb.de](mailto:karin.pusch@kp-fvb.de)

**FinanzVerbundBayern – Karin Pusch – Ludwig-Thoma-Weg 6b – 94544 Hofkirchen**

---

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!  
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.  
**Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340**

---



Ambulante Pflege  
Zertifiziertes Wundmanagement  
Beratung  
Hauswirtschaftshilfe / Betreuung

**MD Qualitätsnote: 1.0**

Wilhelm-Busch-Str. 8 – Eging am See  
direkt neben der Praxis von  
Dr. med. Johannes Stamm /  
Dr. med. univ. Florian Winkler



Reinhold Dietrich

---

**Polizei:** Notruf 110  
**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130  
**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114  
**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212  
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)  
**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen:** 112  
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)  
**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

---

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: [gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de) abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 10:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)



Ein närrisches Wochenende steht uns bevor.

Wir wünschen allen Hofkirchnern, Freunden und  
Gönnern der Schatzkiste ein fröhliches  
**Helau!!!**

Für Eure Feier und Party bieten wir an:  
Große Auswahl an CDs mit Unterhaltungsmusik und DVDs  
Gläser, Geschirr, Besteck und sonstiges Zubehör  
Für die musikalische Unterhaltung gibt es bei uns:  
Key-Board und generalüberholte E-Gitarre mit Verstärker



Wir suchen: Elektrischen Fleischwolf und alles, was ihr sonst noch entbehren könnt.  
Bitte nur in gutem, verwertbarem Zustand.

Euer Schatzkiste-Team

Neue Öffnungszeiten und Kontaktdaten:

Schatzkiste Hofkirchen, Garhamer Str. 4, <https://sk-h.jimdofree.com>  
Geöffnet dienstags 10-12 Uhr, freitags 15-17 Uhr, jeden ersten Samstag im Monat 10-12 Uhr  
(außer an Feiertagen). Tel. 0178/6149331 und 0177/2839362

# Donauschützen Hofkirchen e.V. 1763

Sportnachrichten zum 06. Rundenwettkampf vom 11.02.2023

Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung ist die 1. Mannschaft in die Rückrunde gestartet. Mit 1487 Ringen konnte sich das Quartett um Alexander Weigl gegen die Bayerwaldschützen Eging durchsetzen. Mit dem dritten Sieg am Stück verteidigen die Donauschützen auch weiterhin die Tabellenführung in der höchsten Schießklasse im Schützengau Vilshofen.



Erfreulicher Auftakt auch für die junge 2. Mannschaft. Diese setzten sich zu Hause gegen die Nachbarn aus Windorf mit 1458:1399 deutlich durch. Mit diesem Erfolg festigen Rimbeck & Co. Tabellenplatz zwei und bleiben Spitzenreiter Scheunöd I auf den Fersen.

Nicht beirren lässt sich weiter die 1. Jugendmannschaft. Mit starken 1084 Ringen sind Jonas Engl, Nepomuk Köckhuber und Valentin Rimbeck erfolgreich in die Frühlingrunde gestartet. Nepomuk Köckhuber war mit hervorragenden 374 Ringen der beste Jugendschütze im gesamten Schützengau Vilshofen.

## 1. Mannschaft Gauoberliga

Donauschützen Hofkirchen 1 (VereinsNr.: 317017)					Bayerwaldschützen Eging 1 (VereinsNr.: 317008)			
Pass-Nr.	Name, Vorname	Stech.	Ergebnis	Punkte	Ergebnis	Stech.	Pass-Nr.	Name, Vorname
31701716	Waas, Johannes		377	1 : 0	364		31710082	Ruckerbauer, Ricarda
31711684	Saller, Simon		373	1 : 0	368		31700948	Schrenk, David
31712844	Engl, Jonas		367	0 : 1	369		31712783	Höpper, Valentina
31710261	Weigl, Alexander		370	1 : 0	368		31710257	Brunner, Marco
Total:			1487	3 : 1	1469			

**2. Mannschaft Gauklasse II A Hofkirchen 2 – Windorf 4 1458:1399 Ringe 2:0**  
Dichtl Isabella 371, Köckhuber Nepomuk 368, Valentin Rimbeck 364, Weigl Markus 355

**3. Mannschaft Gauklasse A II Gaishofen 2 – Hofkirchen 3 1383:1363 Ringe 2:0**  
Holzbauer Willi 331, Maier Anton 346, Saller Heike 347, Unertl Julia 339

**4. Mannschaft Gauklasse B II Hofkirchen 4**  
--- schießfrei ---

**Jugendteam 1 - Gruppe 1 Hofkirchen 1 – Windorf 1 1084:1025 Ringe 2:0**  
Engl Jonas 365, Köckhuber Nepomuk 374, Rimbeck Valentin 345

**Jugendteam 2 – Gruppe 2 Hofkirchen 2 – Gaishofen 1 972:950 Ringe 2:0**  
Bartl Eric 314, Hartl Wolfgang 317, Köckhuber Quirin 341



Das Faschingskomitee Hofnarria  
präsentiert

1. HOFKIRCHNER

# WEIBER ROAS



16. FEB 2023

HAFENSTÜBERL HOFKIRCHEN

ab 19.00 Uhr

mit DJ Susi &  
Überraschungseinlagen



Faschingskomitee Hofnarria



# GEMEINDE- ÜBERNAHME 2023

18.02.2023  
ab 15.00 Uhr

AM RATHAUS HOFKIRCHEN



Faschingskomitee Hofnarria

# HOFKIRCHNER FASCHINGSZUG

2023

Sonntag, 19.02.2023

Eröffnung Stände 12.00 Uhr  
Zugbeginn 13.30 Uhr  
Anschließend Marktplatztreiben

Alle Informationen zur  
Wagenanmeldung unter  
[www.hofnarria.de](http://www.hofnarria.de)

## Angebote - Quad - UTV/ATV - Angebote



Editionsmodell  
Aeon Cobra 422 SX grau **7400,00€**  
oder 422 SM **7999,00€**  
LOF 21KW  
1 Zylinder 4 Takt 346cm<sup>3</sup>

Kinderquad  
Kayo Mini-S110

7PS 103kg  
Preis: **1699,00€**



Snow-Kit erhältlich für 599,00€



ATV Quad Linhai LM522 LOF 4x4  
Seilwinde AHK  
Leistung: 28,5 KW AHK  
Preis: **6999,00€**

Sportquad AccessExtreme  
300 Supermoto  
1 Zyl 4Takt OHC LOF AHK

Preis: ~~6349,00€~~ **5800,00€**



ATV Quad Shade 650 Forest  
PS 46 Motor: 12yl. 4Takt OHC/EFI  
Allrad LOF Seilwinde AHK  
Preis: ~~8349,00€~~  
**7.999,00 €**

Aeon Work Modell Crossland 620  
1 Zylinder 4 Takt OHC 27,2KW

AHK Seilwinde LOF 4x4  
schwarz: Preis: **8990,00€**  
grau incl. Alufelgen: Preis: **9490,00€**



Quad ATV Access Shade Xtreme 850LV  
matt schwarz ocean-Blau LOF  
Allrad, Seilwinde, AHK, 781cm<sup>3</sup>

Preis: ~~9299,00€~~  
**8.990,00 €**

nur jetzt gratis - 1 Satz Alufelgen

ATV Quad UTV Linhai LM570 4x4  
blau LOF 38,1PS Ladepritsche  
4-Takt 1-Zyl. SOHC EFI by Linhai

Preis: ~~12999,00€~~ **11999,00€**



AEON Cobra 422 SM ( Stabenversion )  
Alufelgen tiefergelegtes Fahrwerk  
AHK LOF Straßenbereifung  
Farbe: schwarz  
Preis: **7879,00€**

ATV Access Sonderedition  
sky ocean Allrad zuschaltbar  
Seilwinde AHK LOF

Preis: ~~8349,00€~~ **7999,00€**



ATV-Quad-UTV Side by Side  
LM1100 Linhai Diesel  
Allrad Seilwinde 24,8PS  
Preis: ~~18499,00€~~  
**17.990,00 €**

Xtreme 480 S (Supermoto)  
LOF 27KW 1Zylinder 4 Takt DOHC  
schwarz oder orange 449 cm<sup>3</sup>  
Schaltgetriebe  
Preis: **8999,00€**



nur solange Vorrat reicht

# AUTOHAUS SCHMID

Inh. Heinrich Schmid e.K.

Eginger Straße 7 · 94532 Außernzell | Bahnhofstraße 24 · 94508 Schöllnach  
09903-1459 · ford-schmid-aussernzell.de

weitere Modell verfügbar - einfach bei uns nachfragen